

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger	Z Ü N D A P P	4 4 8 - 2 8 (CS 50) (40 km/h)	CH 6920 21

Constructeur ZÜNDAPP-WERKE GmbH., D-8000 München 80
 Identification sur la plaquette du constructeur "448-28"

Plaquette du constructeur à l'avant, sur tête de direction
 Numéro du cadre à droite, sur tête de direction
 Identification du moteur "280-88" à l'avant, sur le carter du vilebrequin (plaquette)
 Véhicule homologué 9 307 006
 Importateur principal MOHAG, Motorfahrzeug-Handels AG, 8064 Zurich
 Autres importateurs -

Construction du véhicule	Moteur		
Nombre d'essieux <u>2</u>	Marque <u>ZÜNDAPP</u>	Type <u>280-89</u>	
Boîte c.v. <u>mécanique</u>	Construction <u>monobloc</u>	Temps <u>2</u>	
Nombre de vitesses <u>4</u>	Carterant <u>B/mélange</u>	Position <u>au centre</u>	
Frein roue avant <u>mécanique, à expansion interne</u>	Refroidissement <u>air</u>	Nombre cylindres <u>1</u>	
Frein roue arrière <u>mécanique, à expansion interne</u>	Alésage <u>39,0</u>	Course <u>41,8</u>	
Longueur du siège <u>400 mm</u>	Cylindrée <u>49,9</u>	CV-impôt <u>0,25</u>	
Genre du siège <u>centrale</u>	Puissance en kW <u>2,1 (DIN)</u>	à t/min <u>5400</u>	
Bequille <u>-</u>	Silencieux <u>1 pot 610 x ø 60 mm</u>		<u>+</u>
Utilisation avec side-car <u>-</u>	Déparasitage <u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3</u>		
Indicateur de vitesse <u>km/h (existe)</u>	Mesure des gaz <u>CO-corr. = 1,7 %</u>		<u>+</u>
Rétroviseur <u>1/à gauche</u>	V-max <u>40,0 km/h</u>		
Antivol <u>verrou au guidon</u>	Bruit <u>-</u>		<u>+</u>
Équipement spécial <u>-</u>	Avec le véhicule en marche <u>-</u>		
Entraînement <u>chaîne secondaire 12 x 43 dents</u>	à l'arrêt <u>63,0</u>	dB/A à t/min <u>4050</u>	

Dimensions	Équipement §)			
Longueur <u>1860</u>	Hauteur <u>1100</u>		Feu de route <u>HELLA CH 1 0006 (existe)</u>	
Largeur <u>610</u>	Empattement <u>1210</u>		Feu de croisement <u>HELLA CH 1 0006</u>	
Nombre de places <u>1</u>			Feu de position <u>-</u>	
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV <u>ULO CH 1 0415</u>
Poids à vide <u>35</u>	<u>45</u>	<u>80</u>	<u>80</u>	Feu rouge <u>HELLA CH 1 0246</u>
Repartition du poids <u>15</u>	<u>55</u>	<u>70</u>	<u>70</u>	Feu stop <u>HELLA CH 1 0246</u>
Poids total <u>50</u>	<u>100</u>	<u>150</u>	<u>150</u>	Clignoteurs AR <u>ULO CH 1 0415</u>
Poids garantis <u>90</u>	<u>175</u>	<u>235</u>	<u>235</u>	Catadioptre <u>I (E)</u>
Dimension des pneus <u>2 3/4 - 17 R</u>	<u>2 3/4 - 17 Reinforced +)</u>			Éclairage plaque <u>1/combiné</u>
Ply/bars <u>2 / 2,75</u>	<u>2 / 2,75</u>			Puissance dynamo <u>6 V / 19-10 W</u>
Charge / Vmax <u>175 / 100</u>	<u>175 / 100</u>			Avertisseur <u>crécelle</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>80</u>
Marque de fabrication	<u>Z Ü N D A P P</u>	Poids total	<u>235</u>
Type	<u>4 4 8 - 2 8</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6920 21</u>	Cylindrée	<u>49,9</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

*) Voiz la fiche des émissions.

x) Insonorisation : éléments de caoutchouc-Silikon pressés entre les ailettes de refroidissement du cylindre:
 3 = 65 x 14 x 16 mm 1 = 45 x 14 x 16 mm
 entre les ailettes de refroidissement de la culasse:
 2 = 200 x 14 x 16 mm

+) Jantes : AV WM 1/1,5 x 17 AR WM 1/1,6 x 17 (roues intégrales en métal léger ZÜNDAPP)

§) Équipement : une bavette est exigée à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - vitesse maximale ne dépassant pas 40 km/h.

Lieu et date de l'homologation Frutigen, 20.11.81
Frutigen, 22.12.81

Remplace fiche d'homologation CH 6920 21 du 20.11./22.12.81
 Entraînement /Inscription dans le permis de circulation
 Berne, 8.2.1982

Service fédéral d'homologation